

**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2018)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sudoku

4	9	1	a	5		8	6	2
3								
		5			1	4		9
	7	b	9	2	c	4	5	
2	5	8	6		4	3	9	
	4			1	3	2		
9		4		8	6	7	d	
5	3			9	2	1		
8		6	7				2	

Envoyez-nous la solution par e-mail:

Magazine ASD, Concours Effingerstrasse 33, 3008 Berne  
concours@magazineasd.ch

Délaï pour les envois:

12 février 2019

Peuvent participer tous les lecteurs du Magazine ASD, à l'exception des employés de l'Aide et soins à domicile Suisse et leurs familles. Les gagnants qui auront été tirés au sort seront informés. Aucune correspondance ne sera échangée à ce sujet. La voie judiciaire est exclue.

## Impressum

### Editeur

Aide et soins à domicile Suisse  
Effingerstrasse 33, 3008 Berne  
Tél. +41 31 381 22 81  
admin@spitex.ch, www.spitex.ch

### Rédaction

Magazine Aide et Soins à Domicile  
Effingerstrasse 33, 3008 Berne  
Tél. +41 31 370 17 59, redaction@magazineasd.ch  
www.magazineasd.ch

ISSN 2296-6994

### Parution

6 x par an en print et en version numérique

### Délaï pour les annonces

18 janvier 2019 (édition 1/2019)

### Tirage total 6500 exemplaires

1900 exemplaires en français  
4200 exemplaires en allemand  
400 exemplaires en italien (supplément)

### Abonnements

Service abonnements Magazine ASD  
Industriestrasse 37, 3178 Bödingen  
Tél. 031 740 97 87, abo@spitexmagazin.ch

### Rédaction

Kathrin Morf, responsable de la rédaction (KM),  
Flora Guéry (FG), Pierre Gummy (PG), Madeline Monney (MM), Annemarie Fischer (FI), Christa Lanzicher (CL), Stefano Motta (SM), Nicole Herrmann (NH)

### Ont collaboré à ce numéro

Leo Wyden (photo), Ruth Hafner Dackerman,  
Amelie Zentgraf, Prof. Dr. Iren Bischofberger,  
Paolo D'Avino

### Corrections

Ilse-Helen Rimoldi

### Traductions

Maya Jurt, Pierre Gummy, Flora Guéry

### Annonces

Stutz Medien AG  
Christine Thaddey, Directrice de la maison d'édition  
Einsiedlerstrasse 29, 8820 Wädenswil  
Tél. +41 44 783 99 11, Mobile +41 79 653 54 83  
christine.thaddey@stutz-medien.ch  
www.stutz-medien.ch

### Conception visuelle / Mise en page

Pomcanys Marketing AG, Zurich  
www.pomcanys.ch

### Impression

Stutz Medien AG, Wädenswil  
www.stutz-medien.ch

### imprimé en suisse

### Les partenaires premium d'Aide et soins à domicile Suisse

Cosanum, le logisticien au service de la santé pour l'aide et les soins à domicile

Neuroth, le partenaire de l'Aide et soins à domicile pour les protections et appareils auditifs

L'utilisation et la reproduction des articles sont soumis à une autorisation de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas retournés.

Que ce soit pour un mariage, un anniversaire ou des vacances en famille, les livres photo ifolor permettent d'immortaliser vos plus beaux moments. Participez maintenant et gagnez un bon cadeau d'ifolor d'une valeur de Fr. 50.- pour des photos et produits photo d'ifolor. Conservez vos plus beaux souvenirs.

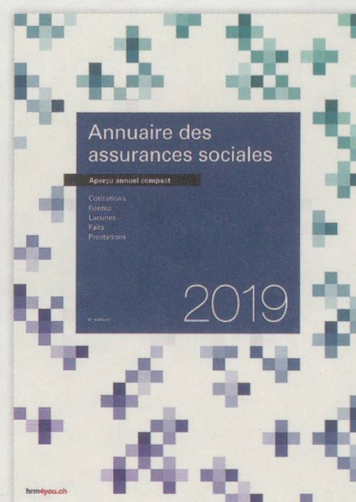
Jouez et envoyez-nous la solution!  
**2x bon cadeau d'une valeur de Fr. 50.-**

offertes par

ifolor.

## A lire

## Annuaire des assurances sociales: trucs et astuces



réd. L'annuaire des assurances sociales 2019 présente tout ce qu'il faut savoir sur les assurances sociales. La 8<sup>e</sup> édition ne fournit pas seulement l'ensemble des informations importantes et actualisées concernant les régimes de sécurité sociale, elle offre également une aide pratique pour résoudre les questions complexes du droit de la sécurité sociale. Pour ce faire, les auteurs évoquent de façon simple et systématique des situations de vie pertinentes en rapport avec les assurances sociales – et donnent ensuite des conseils pratiques sur ce qu'il faut prendre en compte dans ces situations.

Roland R. Perret et Gertrud E. Bollier;  
«L'annuaire des assurances sociales 2019»;  
158 pages en format A4; disponible pour  
Fr. 54 incl. eBook sur [www.hrm4you.ch](http://www.hrm4you.ch).